

Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 21 (1959)

Heft: 9

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

DER TRAKTOR

und die Landmaschine

Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Traktorverbandes
Schweizerische Zeitschrift für das Landmaschinenwesen

Redaktion: R. Piller, Brugg

(Weitere Angaben siehe S. 558)

Inhalt

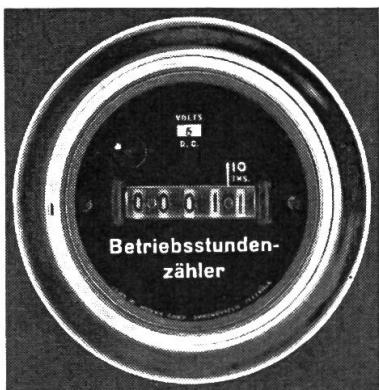
Am Steuerrad	559
Man kann nie vorsichtig genug sein!	560
Einladung zur 33. Delegiertenversammlung	561
Die Maschinenberatung	563
Das Rechnungswesen beim gemeinschaftlichen Maschinen-Ankauf	569
Wie erreicht man die besten Leistungen mit Gummireifen?	571
Motormäher Bucher K3	587
Bist Du ein guter Traktorfahrer?	592
Ich mach' es so!	595
Um die Beleuchtung von landwirtschaftlichen Traktoren	597

Inserenten

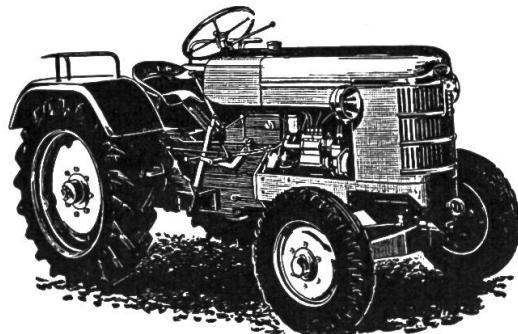
Aebi & Co. AG, Burgdorf	537
Aeckerli AG, Reiden	612
AG für Gummiverwertung, Basell	554
Agrar AG, Wil	585
Agria AG, Rüdtligen	542
Agromotor AG, Thalwil	607
Hans Albrecht, Stadel bei Niederglatt	553
Allamand S.A., Ballens	552
Althaus & Co., Ersigen	608
Walter Bachmann, Sammelsgreut	609
Ed. Baltensperger, Brüttisellen	U.S. 1
Bärtschi & Co., Ufhusen	607
F. Beck, Herzogenbuchsee	610
Birchmeier & Cie. AG, Künten	549
W. Blaser & Co., Hasle-Rüegsau	608
BLV-Käslin & Co., Zürich 6	610
Robert Bosch AG, Genf	586
Bucher-Guyer, Niederweningen	556
Fritz Bührer, Hinwil	576/577
F. & E. Bur, Luzern	614
Alfred Bürgi, Gachnang	543
Chemische Fabrik Uetikon	550
Continental-Gummiwaren, Zürich	540
Electrona S.A., Boudry	610
Firestone-Produkte AG, Pratteln	593
J. Früh, Münchwilen	605
Fritz Gehring, Matzingen	611
Joh. Göldi, Rüthi	608
Good Year, Pneu-Import AG, Zürich	U.S. 2

E. Griesser, Andelfingen 1	554, 479, 591, 597, 607 608, 610
Herzig & Bossert, Wädenswil	606
Louis Hilti, Schaan FL	614
C. Hoegger & Cie. AG, Gossau	601
Hürlimann Hans, Wil	539
Ineichen & Eugster, Sirnach	603
«JB» Fritz Jenzer, Bützberg	611
Johann & Konen, Beuel-Bonn 2	600
Ködel & Böhm GmbH., Lauingen/Bayern	538
H.R. Koller & Cie., Winterthur	U.S. 4
Krautli Auto Parts AG, Zürich 3	605
Kusterer, Zürich 8	558
Labitzke Handels-AG, Zürich	597
Leclanché S.A., Yverdon	615
W. Marolf, Finsterhennen	558
Marti Bruno, Oberhofen-Lengwil	601
Maschinenfabrik Freienbach AG, Freienbach	606
Maschinenfabrik Vevey AG, Vevey	545
Maschinenfabrik Wängi AG, Wängi	604
Matra, Zollikofen	601
Matzinger AG, Dübendorf	602
Maveg AG, Biel	546
Hans Merk, Dietikon	544
Miele AG, Zürich 5	U.S. 3
Motrac-Werke AG, Zürich 9/48	555
A. Müller, Bättwil bei Basel	606
Oel-Brack AG, Aarau	541
Oerlikon-Batterien	591
Gebrüder Ott AG, Worb	615
Plumettaz S.A., Bex	607
Pneu-Veith S.A., Payerne	548
Promot AG, Safenwil	547
Protractor AG, Solothurn-Selzach	597
Jacques Sautier, Zürich 35	602
A. Schmids Erben, Andelfingen	554
Adolf Schmids Erben AG, Bern	603
Emil Scheller Cie. AG, Zürich	552
Service Company Ltd., Dübendorf	551
Stura AG, Uesslingen	604
Tschupp & Cie. AG, Ballwil	582
Vacu-Lug Tractors-Pneus S.A., La Tour-de-Peilz	616
VOLG, Winterthur	598
Waadt-Unfall	560
W. Werder, Boswil	611
Hans F. Würgler, Zürich 9/47	562
H.-R. Wyss, Vernand s/Lausanne	613
Gebr. Zaugg, Eggwil	600
Kauf und Verkauf	616

HOBBS-Arbeitsstundenzähler



IMA geprüft, Nr. Ep 986
für Landmaschinen aller Art,
Traktoren etc.



K U S T E R E R Zürich 8

Zimmergasse 9 Tel. 051/34 34 30

Tausende



erneut im Vorsprung

haben den WM-Pneuwagen gewählt,
weil er überlegen ist in Qualität und
Leistungsfähigkeit.

Im Bestreben, unseren Kunden immer nur das Allerbeste
zu liefern, haben wir auf Grund der jahrzehntelangen Er-
fahrungen eine ganz moderne und noch leistungsfähigere
Konstruktion geschaffen, es ist der

PNEUWAGEN WM-Super

mit Kugeldrehkranzlenkung
rostfreie Leichtstahlkonstruktion

Beachten Sie bitte den diesem Heft beigelegten Spezial-
prospekt, der Ihr ganz besonderes Interesse verdient!

Mit unseren übrigen Fahrzeugen: **Kipp-Pneuwagen, Traktoranhänger, Kipp-
anhänger, Viehtransport-Anhänger, Jeep-Anhänger**, zei-
gen wir den neuen **Pneuwagen WM-Super**
am Comptoir-Stand Nr. 749 in Halle 7, u. am OLMA-Stand No. 903 in Halle 9

W. MAROLF Fahrzeugbau FINSTERHENNEN/BE Tel. 032 / 732 08

«DER TRAKTOR und die Landmaschine»

Administration: Sekretariat des Schweiz. Traktorverbandes, Hauptstrasse 12, Brugg/AG. Tel. (055) 4 20 22 .
Postcheck VIII 32608 Zürich - Postadresse «Der Traktor und die Landmaschine», Postfach 211, Brugg/AG

Inseratenregie: Hofmann-Annoncen, Steinmaur/Zch. - Tel. (051) 94 11 69
Erscheint monatlich Abonnementspreis Fr. 7.- Verbandsmitglieder erhalten die Zeitschrift gratis zugestellt
Nachdruck bei Quellenangabe gestattet Druck: Schill & Cie., Luzern